Код ОК 005 (ОКП): 48 5811 Код ТН ВЭД России: 8403 10 900 0

Аппараты отопительные газовые бытовые

Eurotherm Technology

КТ 8 ТSУ(П2) А		КТ 10 ТSУ(П2) А		КТ 12 ТSУ(П2) А		КТ 16 ТSУ(П2) А	
		КТ 10 ТВУ(П2) А		КТ 12 ТВУ(П2) А		КТ 16 ТВУ(П2) А	
КТ 8 ТSУ(П2) Б		КТ 10 ТSУ(П2) Б		КТ 12 ТSУ(П2) Б		КТ 16 ТSУ(П2) Б	
		КТ 10 ТВУ(П2) Б		КТ 12 ТВУ(П2) Б		КТ 16 ТВУ(П2) Б	
КТ 8 ТSУ(П2) В		КТ 10 ТSУ(П2) В		КТ 12 ТSУ(П2) В		КТ 16 ТSУ(П2) В	
		КТ 10 ТВУ(П2) В		КТ 12 ТВУ(П2) В		КТ 16 ТВУ(П2) В	
КТ 8 ТSУ(П2) Г		КТ 10 ТSУ(П2) Г		КТ 12 ТSУ(П2) Г		КТ 16 ТSУ(П2) Г	
		КТ 10 ТВУ(П2) Г		КТ 12 ТВУ(П2) Г		КТ 16 ТВУ(П2) Г	

ПАСПОРТ

КП 19.00.00.000 ПС

007

Паспорт является эксплуатационным документом, удостоверяющим гарантированные предприятием – изготовителем параметры и характеристики изделия. Паспорт определяет комплектность изделия, условия его применения, гарантийные обязательства предприятия – изготовителя и служит для внесения в него сведений о техническом состоянии изделия, а также сведений об условиях эксплуатации изделия.

Паспорт изделия выполняется в одном экземпляре. При записи в Паспорте не допускаются записи карандашом, смывающимися чернилами и подчистки. Неправильная запись должна быть аккуратно зачеркнута и рядом записана новая, которую заверяет ответственное лицо подписью или личным штампом.

Приложения Г, Д и Е (с продолжениями) заполняются перед первым пуском изделия в работу, приложения Ж и З (с продолжениями) – после пуска изделия в работу (после ввода в эксплуатацию), приложение В – при наступлении гарантийного случая для изделия, приложение Б – после выполненных ремонтных работ изделия (в том числе и при замене его комплектующих).

Паспорт входит в комплект поставки изделия и постоянно должен находиться при нём. При передаче изделия другому владельцу с ним передается и Паспорт.

Нарушение требований по ведению настоящего Паспорта, либо его отсутствие является основанием для отклонения предприятием – изготовителем рекламаций от владельца изделия.

Внимание! Приобретая изделие, проверьте его комплектность в соответствии с п. 3, его внешний вид, а также наличие заполненных сведений о продавце изделия (Торгующей организации) в Приложениях В, Г, Д, Е, Ж и З.

Перед началом эксплуатации изделия необходимо ознакомиться с настоящим Паспортом и Руководством по эксплуатации, входящими в комплект поставки изделия. Нарушение приведенных в них правил монтажа и эксплуатации может привести к несчастному случаю или материальному ущербу и выходу изделия из строя.

Монтаж изделия, ввод его в эксплуатацию, профилактическое обслуживание и ремонт производятся только работниками специализированных организаций, имеющих право на производство этих работ согласно действующему нормативному законодательству.

Предприятие – изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия в связи с постоянной работой по усовершенствованию конструкции сборочных единиц и комплектующих изделий.

Внимание! В связи с постоянно проводимой предприятием – изготовителем работой, направленной на улучшение технических, эксплуатационных и эргономических характеристик изделия в Паспорте изделия могут быть не учтены несущественные изменения.

Подробное описание изделия в целом, его комплектующих единиц, мер безопасности и эксплуатационных ограничений, рекомендации по монтажу, наладке и эксплуатации изделия, представлены в документации КП 19.00.00.000 РЭ «Руководство по эксплуатации».

1. Основные сведения об изделии

Аппараты отопительные газовые бытовые (далее – аппараты) со стальным теплообменником КТ TSY(П2) предназначены для нагрева воды в системах водяного отопления. Аппараты со стальным теплообменником двухконтурные КТ TBY(П2) предназначены для нагрева воды в системах водяного отопления и для нагрева воды для системы горячего водоснабжения (с медным теплообменником второго контура).

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**» КТ____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____
Изготовлен «____»_____20___ г. в соответствии с ТУ У 28.3-23164313.003-2001
ЧП «Формат +». Киевская обл., Киево-Святошинский р-н, с. Софиевская Борщаговка, ул. Горького, 1. ☐
ООО «Колви «Евротерм» Киевская обл., с.Софиевская Борщаговка, ул.Ленина, 13-д ☐

М.П.

Заводской номер: _____

2. Основные технические данные

Основные технические данные, габаритные размеры и размеры патрубков аппаратов «СТАНДАРТ» приведены в таблице 1, аппаратов «ЛЮКС» в таблице 2.

Таблица 1

Наименование параметра		Ед. изм.	Наименование аппарата «СТАНДАРТ»						
			КТ 8 TSY (П2)	КТ 10 TSY (П2)	КТ 10 TBY (П2)	КТ 12 TSY (П2)	КТ 12 TBY (П2)	КТ 16 TSY (П2)	КТ 16 TBY (П2)
1. Топливо			Природный газ ГОСТ 5542-87						
2. Номинальная тепловая мощность		кВт	7,4	10		12		16	
3. Расход природного газа при номинальной мощности		м³/ч	0,84	1,14		1,37		1,82	
4. Максимальная температура отопительной воды на выходе из аппарата		°С	90±5	90±5		90±5		90±5	
5. Номинальное давление газа		Па	1274	1274		1274		1274	
6. Давление в системе отопления, не более		бар	2	2		2		2	
7. Давление воды в системе ГВС, не более		бар	-	-	6	-	6	-	6
8. Диапазон регулирования температуры отопительной воды на выходе из аппарата		°С	50… …90	50… 90		50… …90		50… …90	
9. КПД, не менее		%	92	92		92		92	
10. Наибольшая скорость ветра, при которой аппарат сохраняет работоспособность		м/с	15	15		15		15	
11. Корректированный уровень звуковой мощности работающего аппарата, не более		дБ	40	40		40		40	
12. Толщина наружной стены здания, через которую проходит газоход		мм	250… …600	250…600		250…600		250…600	
13. Сечение патрубков дымоотводящей части	внутренний	мм	130 x 106			212 x 106			
	наружный		231 x 237			231 x 307			
14. Номинальная температура продуктов сгорания на выходе из аппарата, не менее		°С	110	110		110		110	
15. Расход горячей воды в системе ГВС при разнице температуры Δt=35 °С		л/ч	-	-	220± ±25	-	280± ±30	-	350± ±40
16. Диаметры присоединительных патрубков: по газу отопительного контура системы ГВС		дюйм	½″ 1 ½″ -	½″ 1 ½″ -	½″ 1 ½″ ½″	½″ 1 ½″ -	½″ 1 ½″ ½″	½″ 1 ½″ -	½″ 1 ½″ ½″
17. Габариты: высота ширина глубина		мм	 665 450 315	 665 554 315		 665 624 315		 665 554 375	
18. Содержание в сухих неразбавленных продуктах сгорания: • CO, не более; • NOx, не более		 % об. мг/м³	 0,05 240	 0,05 240		 0,05 240		 0,05 240	
19. Срок службы, не менее		лет	15	15		15		15	
20. Масса аппарата (с дымоходом)		кг	46	55,5	56,5	61	63	65	71

Таблица 2

Наименование параметра		Ед. изм.	Наименование аппарата «ЛЮКС»						
			КТ 8 TSY (П2)	КТ 10 TSY (П2)	КТ 10 TBY (П2)	КТ 12 TSY (П2)	КТ 12 TBY (П2)	КТ 16 TSY (П2)	КТ 16 TBY (П2)
1. Топливо			Природный газ ГОСТ 5542-87						
2. Номинальная тепловая мощность		кВт	7,4	10		12		16	
3. Расход природного газа при номинальной мощности		м³/ч	0,84	1,14		1,37		1,82	
4. Максимальная температура отопительной воды на выходе из аппарата		°С	90±5	90±5		90±5		90±5	
5. Номинальное давление газа		Па	1274	1274		1274		1274	
6. Давление в системе отопления, не более		бар	2	2		2		2	
7. Давление воды в системе ГВС, не более		бар	-	-	6	-	6	-	6
8. Диапазон регулирования температуры отопительной воды на выходе из аппарата		°С	50… …90	50… 90		50… …90		50… …90	
9. КПД, не менее		%	92	92		92		92	
10. Наибольшая скорость ветра, при которой аппарат сохраняет работоспособность		м/с	15	15		15		15	
11. Корректированный уровень звуковой мощности работающего аппарата, не более		дБ	40	40		40		40	
12. Толщина наружной стены здания, через которую проходит газоход		мм	250… …600	250…600		250…600		250…600	
13. Сечение патрубков дымоотводящей части	внутренний	мм	130 x 106			212 x 106			
	наружный		231 x 237			231 x 307			
14. Номинальная температура продуктов сгорания на выходе из аппарата, не менее		°С	110	110		110		110	
15. Расход горячей воды в системе ГВС при разнице температуры Δt=35 °С		л/ч	-	-	220± ±25	-	280± ±30	-	350± ±40
16. Диаметры присоединительных патрубков: по газу		дюйм	½″	½″	½″	½″	½″	½″	½″
отопительного контура			1 ½″	1 ½″	1 ½″	1 ½″	1 ½″	1 ½″	1 ½″
системы ГВС			-	-	½″	-	½″	-	½″
17. Габариты:									
высота		мм	734	734		734		734	
ширина			506	589		659		589	
глубина			365	365		365		425	
18. Содержание в сухих неразбавленных продуктах сгорания:									
• CO, не более;		% об.	0,05	0,05		0,05		0,05	
• NOx, не более		мг/м³	240	240		240		240	
19. Срок службы, не менее		лет	15	15		15		15	
20. Масса аппарата (с дымоходом)		кг	46.5	59	60	65,5	68	69	72

3. Комплектность

Комплект поставки аппарата должен соответствовать приведенному перечню в таблице 2.

Таблица 2

№	Наименование	Количество
1	Аппарат в сборе	1 шт.
2	Шнур теплоизоляционный	1 шт.
3	Комплект деталей газохода:	1 комплект
3.1	• Патрубок отвода продуктов сгорания	2 шт.
3.2	• Патрубок воздуховода	2 шт.
3.3	• Защитный кожух	1 шт.
3.4	• Винт М5×15	2 шт.
3.5	• Заглушки 1 ½″	2 шт.
4	Эксплуатационная документация:	1 комплект
4.1	• Паспорт	1 шт.
4.2	• Руководство по эксплуатации	1 шт.
4.3	• Инструкция по монтажу, пуску и регулированию автоматики на месте ее применения	1 шт.
5	Упаковка аппарата без дымохода	1 шт.
6	Упаковка дымохода	1 шт.

4. Срок и условия хранения

4.1 Аппараты в упакованном виде должны храниться в закрытых отапливаемых помещениях с температурой воздуха не ниже +5°С и не выше +40°С, влажностью до 80%.

4.2 Срок хранения аппаратов в условиях, соответствующих п. 4.1 составляет 12 месяцев.

5. Гарантии предприятия - изготовителя

5.1 Гарантийный срок эксплуатации аппарата составляет 3 года, теплообменника - 5 лет; для аппаратов, поступающих в розничную продажу - со

дня продажи; для аппаратов, приобретенных внерыночно - со дня получения потребителем; при условии, что срок от даты изготовления (переосвидетельствования) до даты ввода в эксплуатацию аппарата составляет менее 12 месяцев. Гарантийные обязательства действительны при условии проведения ежегодного обязательного технического обслуживания организацией, производящей техническое обслуживание аппарата.

5.2 Гарантийные обязательства имеют юридическую силу при соблюдении Торгующими организациями и Потребителем правил хранения, транспортирования и эксплуатации аппарата, приведенных в документации КП 19.00.00.000 РЭ «Руководство по эксплуатации».

5.3 Предприятие - изготовитель гарантирует замену в течение гарантийного срока, вышедших из строя деталей и узлов аппарата при выполнении условий пункта 5.4.

5.4 Основанием для обеспечения гарантийных обязательств служит оформленный непосредственно после ввода в эксплуатацию и направленный в адрес Предприятия - изготовителя «Контрольный талон» и «Акт ввода в эксплуатацию» (Приложения Г и Ж с продолжениями). Ответственной за пересылку в адрес Предприятия - изготовителя этих документов является организация, производившая ввод аппарата в эксплуатацию (первый пуск).

5.5 Замена дефектных узлов и деталей производится Предприятием - изготовителем на основании Акта дефектовки, подготовленного организацией, производившей ввод аппарата в эксплуатацию (первый пуск) или организацией, производящей техническое обслуживание аппарата в соответствии с «Договором на обслуживание», заключенным с Потребителем.

В термин «первый пуск» Предприятие - изготовитель включает комплекс работ связанных с:

- оценкой строительной готовности объекта, где установлен аппарат;
- оценкой соответствия установки аппарата на объекте требованиям нормативных актов по охране труда, в части - устройство вентиляционных каналов, наличие световых проемов, организация и устройство системы дымоотвода, объемно-планировочных решений и т.п.;
- оценкой соответствия используемого отопительного оборудования характеристикам объекта (проекту систем отопления и ГВС);
- оценкой соответствия газовой сети параметрам отопительного оборудования;
- непосредственным запуском оборудования в работу.

Ввод аппарата в эксплуатацию (первый пуск) и другие виды технического обслуживания производятся в соответствии с «Договором на техническое обслуживание» между Потребителем и «уполномоченной» организацией.

«Уполномоченными» организациями являются специализированные предприятия газового хозяйства или Сервисные Центры, имеющие подтверждение от предприятия - производителя о праве производить подобные работы.

5.6 Предприятие - изготовитель не несет гарантийных обязательств и не гарантирует эффективной работы аппарата в следующих случаях:

- при несоблюдении Торгующей организацией и Потребителем правил хранения, транспортирования и эксплуатации аппарата;
- при отклонении параметров энергоносителей за пределы, регламентированные техническими данными аппарата в таблице 1;
- при нарушении требований действующих нормативных документов по охране труда;
- при несоблюдении Потребителем требований к безопасности и требований к порядку эксплуатации, приведенных в документации КП 19.00.00.000 РЭ «Руководство по эксплуатации»;
- при несоблюдении Потребителем и специалистами, производившими монтаж, ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание аппарата рекомендаций документации КП 19.00.00.000 РЭ «Руководство по эксплуатации»;
- при проведении работ по вводу аппарата в эксплуатацию и его техническому обслуживанию организацией или физическим лицом, не уполномоченными Предприятием - изготовителем;
- при не поступлении в адрес Предприятия - изготовителя оформленного «Контрольного талона» и «Акта ввода в эксплуатацию» (Приложения Г и Ж с продолжениями), или при отсутствии заполненных в этих документах отметок Предприятия – изготовителя, Торгующей организации и организации, проводившей ввод аппарата в эксплуатацию (первый пуск);
- при отсутствии у Потребителя настоящего Паспорта на аппарат;
- при несанкционированном Предприятием - изготовителем вмешательстве в конструкцию или в настройку аппарата.

Внимание! Потребитель изделия должен требовать подтверждение того, что организация, проводящая ввод в эксплуатацию (первый пуск) и техническое обслуживание аппарата уполномочена Предприятием - изготовителем.

6. Свидетельство о приемке

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**» КТ____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____

Заводской номер: _____

Изготовлен и принят: ЧП «Формат+"
ООО «Колви «Евротерм»

в соответствии с обязательными требованиями ТУ У 28.3-23164313.003-2001, соответствует требованиям ГОСТ 20219-74 и признан годным для эксплуатации

Изготовлен «____»_____20___ г.

Представитель ОТК:

МП _____ _____
личная подпись Ф.И.О.

«____» _____ 20___г.

7. Свидетельство об упаковывании

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**» КТ____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____

Заводской номер: _____

Упакован: ЧП «Формат+»
ООО «Колви «Евротерм»

согласно требований ТУ У 28.3-23164313.003-2001

Должность: _____

МП _____ _____
личная подпись Ф.И.О.

«____» _____ 20___г.

Приложение А

Лист регистрации изменений

Изменение	Номера листов (страниц)				Всего листов (страниц) в изменении	Обозначение извещения, № документа	Входящий № сопроводительного документа, дата	Подпись	Дата
	измененных	замененных	новых	аннулированных					

Приложение Б

Учет работ
по техническому обслуживанию, ремонту и гарантийному ремонту

Дата	Характеристика неисправности, характеристика выполненных работ, наименование замененных деталей	Кем выполнена работа	Подпись исполнителя
1	*2*	*3*	*4*

Приложение В

Корешок отрывного талона № 1
на гарантийный ремонт
Талон удален «___»_____20__г.
Мастер _____ *личная подпись*
_____ *Ф.И.О.*

Отрывной талон №1 на гарантийный ремонт

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ____Т__Y(П2) __ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____
Изготовлен «____»_____20__ г.
Представитель ОТК:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Продан _____
_____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «____»_____ 20__г.
Продавец:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*
Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

Корешок отрывного талона № 2
на гарантийный ремонт
Талон удален «___»_____20__г.
Мастер _____ *личная подпись*
_____ *Ф.И.О.*

Отрывной талон №2 на гарантийный ремонт

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ____Т__Y(П2) __ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____
Изготовлен «____»_____20__ г.
Представитель ОТК:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Продан _____
_____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «____»_____ 20__г.
Продавец:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*
Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

Приложение В

Исполнитель: _____
_____
_____
название, адрес и телефон сервисной организации
Номер и дата взятия на гарантийный учет: №_____ _____
Причина ремонта: _____
_____
_____
Выполненные работы: _____
_____
_____
Мастер: _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*
Дата ремонта «_____»_____ 20___г.
УТВЕРЖДАЮ:
_____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
«___»_____ 20__г. МП
Подпись потребителя, подтверждающая выполнение работ по гарантийному обслуживанию _____

Исполнитель: _____
_____
_____
название, адрес и телефон сервисной организации
Номер и дата взятия на гарантийный учет: №_____ _____
Причина ремонта: _____
_____
_____
Выполненные работы: _____
_____
_____
Мастер: _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*
Дата ремонта «_____»_____ 20___г.
УТВЕРЖДАЮ: МП
_____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
«___»_____ 20__г.
Подпись потребителя, подтверждающая выполнение работ по гарантийному обслуживанию _____

Продолжение приложения В

Корешок отрывного талона № 3
на гарантийный ремонт
Талон удален «___»_____20__г.
Мастер _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Отрывной талон №3 на гарантийный ремонт

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ____Т__Y(П2) __ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____
Изготовлен «____»_____20__ г.
Представитель ОТК:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Продан _____
_____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «____»_____ 20__г.
Продавец:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*
Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

Корешок отрывного талона № 4
на гарантийный ремонт
Талон удален «___»_____20__г.
Мастер _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Отрывной талон №4 на гарантийный ремонт

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ____Т__Y(П2) __ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____
Изготовлен «____»_____20__ г.
Представитель ОТК:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*

Продан _____
_____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «____»_____ 20__г.
Продавец:
МП _____ *личная подпись* _____ *Ф.И.О.*
Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

Продолжение приложения В

Исполнитель: _____
_____
_____
название, адрес и телефон сервисной организации
Номер и дата взятия на гарантийный учет: №_____ _____
Причина ремонта: _____
_____
_____
Выполненные работы: _____
_____
_____
Мастер: _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*
Дата ремонта «_____»_____ 20___г.
УТВЕРЖДАЮ:
_____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
«____»_____ 20___г. МП
Подпись потребителя, подтверждающая выполнение работ по гарантийному обслуживанию _____

Исполнитель: _____
_____
_____
название, адрес и телефон сервисной организации
Номер и дата взятия на гарантийный учет: №_____ _____
Причина ремонта: _____
_____
_____
Выполненные работы: _____
_____
_____
Мастер: _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*
Дата ремонта «_____»_____ 20___г.
УТВЕРЖДАЮ: МП
_____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
«____»_____ 20___г.
Подпись потребителя, подтверждающая выполнение работ по гарантийному обслуживанию _____

Приложение Г

Контрольный талон Предприятия-изготовителя *

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**»* КТ_____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____
Заводской номер: _____ Изготовлен «____»_____20___ г.
Представитель ОТК:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Продан** _____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «___»_____ 20___г.
Продавец:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Аппарат смонтирован и подключен к коммуникациям _____
_____
наименование монтажной организации, адрес
Дата окончания монтажа «____» _____ 20___г.
Представитель монтажной организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Организация, проводившая ввод оборудования в эксплуатацию (первый пуск) *
_____
_____
наименование сервисного центра, адрес
Дата проведения первого пуска «____» _____ 20___г.
Исполнители: _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
Представитель организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

*** Обязательное заполнение данных**

Приложение Д

Контрольный талон Сервисного центра *

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**»*
КТ_____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____
Заводской номер: _____ Изготовлен «____»_____20___ г.
Представитель ОТК:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Продан** _____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «___»_____ 20___г.
Продавец:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Аппарат смонтирован и подключен к коммуникациям _____
_____
наименование монтажной организации, адрес
Дата окончания монтажа «___» _____ 20___г.
Представитель монтажной организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Организация, проводившая ввод оборудования в эксплуатацию (первый пуск) *
_____
_____
наименование сервисного центра, адрес
Дата проведения первого пуска «___» _____ 20___г.
Исполнители: _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
Представитель организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

*** Обязательное заполнение данных**

Приложение Е

Контрольный талон Потребителя *

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology**» * КТ_____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____
Заводской номер: _____ Изготовлен «____»_____20___ г.
Представитель ОТК:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Продан** _____
_____
наименование торгующей организации, адрес
Дата продажи «___»_____ 20___г.
Продавец:
МП _____ _____
личная подпись *Ф.И.О.*

Аппарат смонтирован и подключен к коммуникациям _____
_____
наименование монтажной организации, адрес
Дата окончания монтажа «____» _____ 20___г.
Представитель монтажной организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Организация, проводившая ввод оборудования в эксплуатацию (первый пуск) *
_____
_____
наименование сервисного центра, адрес
Дата проведения первого пуска «____» _____ 20___г.
Исполнители: _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*
Представитель организации:
МП _____ _____ _____
должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____
_____
_____
Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат

*** Обязательное заполнение данных**

Продолжение Приложения Г

Протокол проверки условий использования оборудования «__» _____ 20__г.

№ п/п	Контролируемое условие (параметр, характеристика и т.п.)	Наличие, соответствие	Значение измеренное, рассчитанное
1.	Наличие проекта на газоснабжение, систему отопления и ГВС		
2.	Наличие расчета отопительных нагрузок (теплопотерь) объекта, их величина, кВт		
3.	Наличие расчета нагрузок ГВС, их величина, кВт		
4.	Соответствие смонтированного оборудования, систем отопления и ГВС проектным решениям		
5.	Степень строительной готовности объекта, %		
6.	Завершенность отделочных работ в помещении котельной, топочной, %; материал отделки		
7.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование приточных каналов и решеток, их размеры, мм		
8.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование вытяжных каналов и решеток, их размеры, мм		
9.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование светового проема, его размеры, мм		
10.	Соответствие дымохода для отвода продуктов сгорания через стену требованиям нормативных документов и эксплуатационной документации аппарата		
11.	Наличие водоочистки, жесткость холодной воды, мг/л		
12.	Жесткость воды в системе отопления, мг/л		
13.	Наличие возможности подключения средств измерения для определения гидравлического сопротивления и величина сопротивления: • теплообменника отопительного контура, Па • теплообменника контура ГВС, Па		
14.	Давление газа перед оборудованием, Па: • при работающем мощном потребителе (колонка, духовка газовой плиты, и т. п.); • при одновременно работающем с номинальной мощностью аппарате и мощном потребителе; • только при работающем с номинальной мощностью аппарате.		
15.	Расход газа при работающем с номинальной мощностью аппарате, $м^3/ч$		

Исполнители: _____ _____ _____

_____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

Продолжение Приложения Д

Протокол проверки условий использования оборудования «__» _____ 20__г.

№ п/п	Контролируемое условие (параметр, характеристика и т.п.)	Наличие, соответствие	Значение измеренное, рассчитанное
1.	Наличие проекта на газоснабжение, систему отопления и ГВС		
2.	Наличие расчета отопительных нагрузок (теплопотерь) объекта, их величина, кВт		
3.	Наличие расчета нагрузок ГВС, их величина, кВт		
4.	Соответствие смонтированного оборудования, систем отопления и ГВС проектным решениям		
5.	Степень строительной готовности объекта, %		
6.	Завершенность отделочных работ в помещении котельной, топочной, %; материал отделки		
7.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование приточных каналов и решеток, их размеры, мм		
8.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование вытяжных каналов и решеток, их размеры, мм		
9.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование светового проема, его размеры, мм		
10.	Соответствие дымохода для отвода продуктов сгорания через стену требованиям нормативных документов и эксплуатационной документации аппарата		
11.	Наличие водоочистки, жесткость холодной воды, мг/л		
12.	Жесткость воды в системе отопления, мг/л		
13.	Наличие возможности подключения средств измерения для определения гидравлического сопротивления и величина сопротивления: • теплообменника отопительного контура, Па • теплообменника контура ГВС, Па		
14.	Давление газа перед оборудованием, Па: • при работающем мощном потребителе (колонка, духовка газовой плиты, и т. п.); • при одновременно работающем с номинальной мощностью аппарате и мощном потребителе; • только при работающем с номинальной мощностью аппарате.		
15.	Расход газа при работающем с номинальной мощностью аппарате, $м^3/ч$		

Исполнители: _____ _____ _____

_____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

Продолжение Приложения Е

Протокол проверки условий использования оборудования «__» _____ 20__г.

№ п/п	Контролируемое условие (параметр, характеристика и т.п.)	Наличие, соответствие	Значение измеренное, рассчитанное
1.	Наличие проекта на газоснабжение, систему отопления и ГВС		
2.	Наличие расчета отопительных нагрузок (теплопотерь) объекта, их величина, кВт		
3.	Наличие расчета нагрузок ГВС, их величина, кВт		
4.	Соответствие смонтированного оборудования, систем отопления и ГВС проектным решениям		
5.	Степень строительной готовности объекта, %		
6.	Завершенность отделочных работ в помещении котельной, топочной, %; материал отделки		
7.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование приточных каналов и решеток, их размеры, мм		
8.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование вытяжных каналов и решеток, их размеры, мм		
9.	Наличие в помещении, в котором смонтировано отопительное оборудование светового проема, его размеры, мм		
10.	Соответствие дымохода для отвода продуктов сгорания через стену требованиям нормативных документов и эксплуатационной документации аппарата		
11.	Наличие водоочистки, жесткость холодной воды, мг/л		
12.	Жесткость воды в системе отопления, мг/л		
13.	Наличие возможности подключения средств измерения для определения гидравлического сопротивления и величина сопротивления: • теплообменника отопительного контура, Па • теплообменника контура ГВС, Па		
14.	Давление газа перед оборудованием, Па: • при работающем мощном потребителе (колонка, духовка газовой плиты, и т. п.); • при одновременно работающем с номинальной мощностью аппарате и мощном потребителе; • только при работающем с номинальной мощностью аппарате.		
15.	Расход газа при работающем с номинальной мощностью аппарате, $м^3/ч$		

Исполнители: _____ _____ _____

_____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

Приложение Ж

Акт ввода аппарата в эксплуатацию *

(экземпляр для Предприятия-изготовителя)

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ_____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____

Продан _____

_____

наименование торгующей организации, адрес, телефон

Дата продажи «___»_____ 20___г.

Продавец:

МП _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

Аппарат смонтирован и подключен к коммуникациям _____

_____

_____

наименование монтажной организации, адрес, телефон

Дата окончания монтажа «___» _____ 20___г.

Представитель монтажной организации:

МП _____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Организация, проводившая ввод оборудования в эксплуатацию (первый пуск)*

_____

_____

_____

наименование сервисного центра, адрес, телефон

Представитель организации:

МП _____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____

_____

_____

Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат, телефон

Аппарат введен в эксплуатацию: «_____» _____ 20___г.

Дата окончания гарантии: «_____» _____ 20___г.

Подтверждаю, что: *

- **оборудование, введенное в эксплуатацию, работает исправно;**
- **инструктаж по правилам эксплуатации и технике безопасности проведен;**
- **с гарантийными условиями ознакомлен и согласен.**

Потребитель: _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

*** Обязательное заполнение данных**

Приложение 3

Акт ввода аппарата в эксплуатацию *

(экземпляр для Потребителя)

Аппарат отопительный газовый бытовой «**Eurotherm Technology»** КТ_____Т__Y(П2) ___ с газовым клапаном _____ Заводской номер: _____

Продан _____

_____

наименование торгующей организации, адрес, телефон

Дата продажи «___»_____ 20___г.

Продавец:

МП _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

Аппарат смонтирован и подключен к коммуникациям _____

_____

_____

наименование монтажной организации, адрес, телефон

Дата окончания монтажа «___» _____ 20___г.

Представитель монтажной организации:

МП _____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Организация, проводившая ввод оборудования в эксплуатацию (первый пуск)*

_____

_____

_____

наименование сервисного центра, адрес, телефон

Представитель организации:

МП _____ _____ _____

должность *личная подпись* *Ф.И.О.*

Потребитель: _____

_____

_____

Ф.И.О., организация, адрес, где установлен аппарат, телефон

Аппарат введен в эксплуатацию: «_____» _____ 20___г.

Дата окончания гарантии: «_____» _____ 20___г.

Подтверждаю, что: *

- **оборудование, введенное в эксплуатацию, работает исправно;**
- **инструктаж по правилам эксплуатации и технике безопасности проведен;**
- **с гарантийными условиями ознакомлен и согласен.**

Потребитель: _____ _____

личная подпись *Ф.И.О.*

*** Обязательное заполнение данных**

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

(обязательная сертификация)

№ C-UA.AB86.B.06085 ТР 1251020

(номер сертификата соответствия) (учетный номер бланка)

ЗАЯВИТЕЛЬ (наименование и место-нахождение заявителя) ООО «Колви «Евротерм». Адрес: 08131, Киевская обл., Киево-Святошинский район, с. Софиевская Борщаговка, ул. Ленина, 13-д, Украина. Телефон +380444565486.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ (наименование и место-нахождение изготовителя продукции) ООО «Колви «Евротерм». Адрес: 08131, Киевская обл., Киево-Святошинский район, с. Софиевская Борщаговка, ул. Ленина, 13-д, Украина. Телефон +380444565486. Филиал согласно приложению (бланк № 0283793)

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ (наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия) ПРОДУКЦИИ ООО "ИНТЕРСЕРТ". 117279, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 93А, оф. 423, тел. (495) 335-42-88, факс (495) 335-42-88, E-mail intersert@bk.ru. ОГРН: 1097746431980. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB86 выдан Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ (информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект) Аппараты отопительные газовые бытовые Eurotherm Technology КТ, модели согласно приложению (бланки № 0283817, 0283792). С комплектующими к ним запасными частями. ТУ У 28.3-23164313.003-2001. Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП) 48 5811

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) (наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация) Технический регламент о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе (Постановление Правительства РФ от 11.02.2010 N 65). ГОСТ 20219-74 (п.1.3, табл.1(поз.1, 3-5, 10), разд.2)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России 8403

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ протокол испытаний № 3-123/10-2012 от 08.10.2012 г., ИЛ ООО "Машпромэксперт", рег. № РОСС RU.0001.21ММ18 от 23.06.2010, адрес: 115035, г. Москва, ул. Пятницкая, 13/21, стр. 2

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ (документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов)) Сертификат соответствия системы менеджмента качества требованиям ISO 9001:2008 № 7510060047 от 12.01.2011 г.

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 09.10.2012 по 08.10.2017

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ИНТЕРСЕРТ" ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ М.П. РОСС RU.0001.11АВ86

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации (подпись, инициалы, фамилия) Т.О. Дмитриева

Эксперт (эксперты) (подпись, инициалы, фамилия) Р.А. Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ
к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-UA.AB86.B.06085

(обязательная сертификация)

ТР 0283817
(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 5811 8403 10 900 0	Аппараты отопительные газовые бытовые Eurotherm Technology KT, модели:	
	KT 8 … 30 TS (П2) A, TB (П2) A, TSY (П2) A, TBY (П2) A; KT 8 … 30 TS (П2) Б, TB (П2) Б, TSY (П2) Б, TBY (П2) Б; KT 8 … 30 TS (П2) B, TB (П2) B, TSY (П2) B, TBY (П2) B; KT 8 … 30 TS (П2) Г, TB (П2) Г, TSY (П2) Г, TBY (П2) Г; KT 8 … 30 TS (П2) Д, TB (П2) Д, TSY (П2) Д, TBY (П2) Д; KT 8 … 30 TS (П2) E, TB (П2) E, TSY (П2) E, TBY (П2) E; KT 8… 30 TS (П2) K, TB (П2) K, TSY (П2) K, TBY (П2) K; KT 8…30 TS (П2) Л, TB (П2) Л, TSY (П2) Л, TBY (П2) Л; KT 8… 30 TS (П2) M, TB (П2) M, TSY (П2) M, TBY (П2) M; KT 14… 28 TL, TC, FLY, FCY, FNY; KT 50 …100, Z, M, N, ZN, MN, T, TZ, TM, TN, TZN, TMN; KT MONO 100, Z, M, N, ZN, MN, T, TZ, TM, TN, TZN, TMN. … - включает в себя следующие модели: 8, 10, 12, 14, 16, 20, 24, 25, 26, 28, 30, 50, 100.	
	Изготовитель: ООО «Колви» Евротерм» 08131 Киевская обл., Киево-Святошинский район, с. Софиевская Борщаговка ул. Ленина, 13-д Украина.	

М.П.

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации — подпись, инициалы, фамилия — Т.О. Дмитриева

Эксперт (эксперты) — подпись, инициалы, фамилия — Р.А. Перепелкин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ
к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-UA.AB86.B.06085

(обязательная сертификация)

ТР 0283793
(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"Eurotherm Group Technology" s.r.o.	Ceska Republica, Beroun. Havlickova, 1732/8., PSC 26601
ЧП «Формат +»	08131, Киевская обл., Киево-Святошинский район, с. Софиевская Борщаговка, ул. Горького, 1, Украина.

Руководитель (заместитель руководителя) органа по сертификации — Т.О. Дмитриева
подпись, инициалы, фамилия

М.П.

Эксперт (эксперты) — Р.А. Перепелкин
подпись, инициалы, фамилия

Содержание

	Стр.
Введение	3
1. Основные сведения об изделии	4
2. Основные технические данные	4
3. Комплектность	6
4. Срок и условия хранения	6
5. Гарантия предприятия-изготовителя	6
6. Свидетельство о приемке	9
7. Свидетельство об упаковывании	9
Приложение А. Лист регистрации изменений	10
Приложение Б. Учет работ по техническому обслуживанию, ремонту и гарантийному ремонту	11
Приложение В. Отрывные талоны на гарантийный ремонт	13
Приложение Г. Контрольный талон Предприятия-изготовителя	17
Приложение Д. Контрольный талон Сервисного центра	19
Приложение Е. Контрольный талон Потребителя	21
Продолжение Приложения Г	25
Продолжение Приложения Д	27
Продолжение Приложения Е	29
Приложение Ж. Акт ввода аппарата в эксплуатацию (экземпляр для Предприятия-изготовителя)	33
Приложение З. Акт ввода аппарата в эксплуатацию (экземпляр для Потребителя)	35
Сертификаты соответствия	39
Содержание	42

Информацию и справки об «уполномоченных» организациях (Сервисных Центрах), имеющих подтверждение от предприятия - производителя о праве производить работы по вводу в эксплуатацию и работы по всем видам технического обслуживания, Вы можете получить в Центральном Сервисном Центре по телефону:

+7 (4712) 99-95-04
+7 (4712) 99-95-05

Ваш Сервисный Центр

EUROTHERM TECHNOLOGY
TEPELNÁ TECHNIKA
ČESKÁ REPUBLIKA
Beroun, Havlíčkova 1732/8, PSČ 266 01